



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
UNIVERSIDADE FEDERAL DO CEARÁ  
CENTRO DE HUMANIDADES  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ESTUDOS DA TRADUÇÃO

**EDITAL Nº 01/2022 DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ESTUDOS DA TRADUÇÃO - SELEÇÃO DE MESTRADO ACADÊMICO EM ESTUDOS DA TRADUÇÃO - TURMA DE 2023.1**

**RESULTADO FINAL DO PROCESSO SELETIVO**

<b>LINHA DE PESQUISA 1 - TRADUÇÃO: PRÁXIS, HISTORIOGRAFIA E A CIRCULAÇÃO DA COMUNICAÇÃO</b>			
<b>LITERATURA PAN-AMAZÔNICA TRADUZIDA, COMENTADA E ANOTADA (SÉCULOS XVI AO XIX) (02 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Roseli Bastos Almeida Mateus	8,6	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>RECEPÇÃO, HISTÓRIA E CRÍTICA DA LITERATURA BRASILEIRA TRADUZIDA (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Kathelen Dutra Goes	8,1	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TEORIAS DA TRADUÇÃO (02 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Gabriel Lins e Silva Dutra	9,5	1º lugar	Aprovado e classificado
Lisandra Sousa da Costa	8,2	2º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO COMENTADA DE TEXTOS LITERÁRIOS (03 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Ellen Mariana Moreira Reis de Jesus	9,5	1º lugar	Aprovado e classificado
Elton Luís Oliveira Edvik	8,0	2º lugar	Aprovado e classificado
Rosilene Lima Cardoso de Queiroz	7,5	3º lugar	Aprovado e classificado

<b>TRADUÇÃO DE LITERATURA HISPANO-AMERICANA: HISTORIOGRAFIA, CRÍTICA E ANÁLISE (02 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Edilza Santos da Silva	9,3	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO DE POESIA (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Hayra Celeste Barreto Rocha	10,0	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO E RECEPÇÃO DE CLÁSSICOS (02 vagas)</b>			
Não houve candidatos aprovados para esta área temática			
<b>TRADUÇÃO E RECEPÇÃO DO TEATRO CLÁSSICO (01 vaga)</b>			
Não houve candidatos aprovados para esta área temática			

<b>LINHA DE PESQUISA 2 - TRADUÇÃO: LINGUAGEM, COGNIÇÃO E RECURSOS TECNOLÓGICOS</b>			
<b>A PSICOLINGUÍSTICA DOS PROCESSOS DE TRADUÇÃO (05 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Francisca Bianca Barbosa Farias	10,0	1º lugar	Aprovado e classificado
Samuel Fernandes do Nascimento Júnior	9,0	2º lugar	Aprovado e classificado
Victor Ramos Bezerra	8,6	3º lugar	Aprovado e classificado
Mário Pacheco Miranda Filho	8,1	4º lugar	Aprovado e classificado
Glouberlia Maria Bezerra de Sousa	7,3	5º lugar	Aprovado e classificado
<b>CORPORA NA FORMAÇÃO DE TRADUTORES (02 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Natália Cristina dos Santos Magno	9,0	1º lugar	Aprovado e classificado
Yuri Sales Brasil	7,3	2º lugar	Aprovado e classificado
<b>LINGUÍSTICA DE CORPUS E ESTUDOS DA TRADUÇÃO (02 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Raquel Borges dos Santos	9,0	1º lugar	Aprovado e classificado

Raul Fernandes Rodrigues	7,5	2º lugar	Aprovado e classificado
<b>POLÍTICAS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO E ACESSO DE GRUPOS VULNERÁVEIS À JUSTIÇA (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Iago Ferraz Nunes	10,0	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>PROCESSOS COGNITIVOS DA TRADUÇÃO: ESTUDOS PSICOLINGUÍSTICOS DE LEITURA DE TEXTOS ESTÁTICOS E DINÂMICOS (LEGENDAGEM), EM L1 E L2, E TRADUÇÃO (06 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Nilce Maria Magalhães Siqueira	8,5	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO AUDIOVISUAL ACESSÍVEL (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Deivid Mota Santana	9,5	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO DE ESPECIALIDADE (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Amanda Tamires dos Santos Silva	8,5	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO DE TEXTOS ESPECIALIZADOS (03 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Déborah Mayara da Silva	8,0	1º lugar	Aprovado e classificado
Alinne Moura do Nascimento Maia	7,5	2º lugar	Aprovado e classificado
Thais Urano de Carvalho Ferreira	7,3	3º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO E COGNIÇÃO (06 vagas)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Raphael Freire Marques	9,0	1º lugar	Aprovado e classificado
Adelmo Ferreira de Sousa	9,0	2º lugar	Aprovado e classificado
Alan Júnior Ferreira de Abreu	8,5	3º lugar	Aprovado e classificado
Fábio Alves da Silva	8,0	4º lugar	Aprovado e classificado
José Vinícius de Melo Scheffer	8,0	5º lugar	Aprovado e classificado
Maria Marly Cruz Gomes Pinto	7,6	6º lugar	Aprovado e classificado

<b>TRADUÇÃO INTERSEMIÓTICA (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Vanessa da Silva	9,6	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO E ENSINO (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Kartya Vieira Moreira	8,5	1º lugar	Aprovado e classificado
<b>TRADUÇÃO E ENSINO DE LÍNGUAS (01 vaga)</b>			
Candidato(a)	Nota	Colocação	Situação na área temática
Nirla Maia Freire	7,5	1º lugar	Aprovado e classificado

